

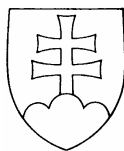
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 3005-17214/2013/Haj/570021306/Z13

V Košiciach, dňa 08.07.2013



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ“), podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7 a 8, písm. b) bod 3 a § 8 ods. 6 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

mení a dopĺňa

integrované povolenie

vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 919-27430/2007/Haj/570021306 zo dňa 22.08.2007 v znení zmien vydaných rozhodnutiami IŽP Košice č. 1872-5321/2008/Haj/570021306/Z1 zo dňa 11.02.2008, č. 5233-20575/2008Wit/570021306/Z2 zo dňa 18.06.2008, č. 5225-20668/2008/Haj/570021306/Z3 zo dňa 19.06.2008, č. 7142-29735/2008/Haj/570021306/Z4 zo dňa 25.09.2008, č. 8645-35891/2008/Haj/570021306/Z5 zo dňa 05.11.2008, č. 7320-37234/2008/Mer/570021306/Z6 zo dňa 24.11.2008, č. 461-11321/2009/Haj/570021306/Z7 zo dňa 09.04.2009, č. 3092-4751/2009/Haj/570021306/Z8 zo dňa 10.02.2009, č. 7173-27391/2010/Wit/570021306/Z9 zo dňa 20.09.2010, č. 4676-13486/2011/Haj/570021306/Z10 zo dňa 10.05.2011 a č. 5210-18765/2011/Hut/570021306/Z11 zo dňa 30.06.2011, č. 6299-31034/2011/Haj/570021306/Z12 zo dňa 14.11.2011 a č. 2962-8240/2013/Haj/570021306/Z14 zo dňa 25.03.2013 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Koksovňa“

Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice

okres: Košice II

prevádzkovateľovi:

obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**

sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**

IČO: **36 199 222**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia činností prevádzky je podľa § 8 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ:

a) v oblasti ochrany ovzdušia

- určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- udelenie súhlasu na zmenu súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia „Veľkopriestorová koksárenská batéria č. 3“ podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti povrchových a podzemných vôd

zmena súhlasu na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Integrované povolenie pre prevádzku sa mení nasledovne:

1) V časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke sa v bode 2.3.1 PS Hrubá kondenzácia č.1 a č.3 za vetu „Fenol - čpavková voda a decht sa po oddelení zhromažďujú vo vyrovnávacích nádržiach“ vkladá text s nasledovným znením:

Na zvýšenie účinnosti oddelenia fenol-čpavkovej vody od dechtu sa do technologického procesu dávkuje v potrebných pomeroch koagulant.

2) V časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke sa pôvodné znenie posledného odstavca bodu 2.3.5 PS Fenolka nahrádza nasledovným znením:

Súčasťou PS Fenolka sú zberné ležaté nádrže o objeme 2 x 100 m³ a manipulačná nádrž o objeme 1 x 1000 m³, ktoré sú napojené na systém hermetizácie PS Chémia. Do ležatých nádrží sa stáčajú cisternovými vozidlami dovážané kondenzáty, ktoré vznikajú pri doprave koksárenského plynu v potrubných rozvodoch koksárenského plynu U.S. Steel Košice s.r.o., kde sa zhromažďujú cez odvodňovače v zberných nádržiach. Z ležatých nádrží sa znečistené vody prečerpávajú do manipulačnej nádrže a z nej do jemnej kondenzácie a následne cez predlohy VKB1 a VKB3 resp. do korábu PS HK3, PS HK1. Ležaté nádrže a manipulačná nádrž sú umiestnené v záchytnej vani o objeme 1417 m³ vyspádovanej do zbernej nádržky o objeme 0,3 m³ slúžiacej na umiestnenie čerpacej techniky.

3) V časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke sa pôvodné znenie prvej vety posledného odstavca bodu 2.3.6 PS Dechtové hospodárstvo nahrádza nasledovným znením:

Prevádzkové nádrže skladu DH1 sú inštalované v záchytnej vani o objeme 3036 m³ vyspádovanej do zbernej nádržky o objeme 30 m³.

4) V časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke sa pôvodné znenie poslednej a predposlednej vety bodu 2.5 PS Biologická čistiareň odpadových vôd – Biologické čistenie nahrádza textom s nasledovným znením:

Voda s podielom kalu sa odvádza do denitrifikačnej nádrže. Zahustený a odvodnený kal sa priebežne dopravuje pred zásobníky uhoľných veží koksárenských batérií do uhoľnej vsádzky.

Pre VKB1 sa kal dávkuje na pás č. M224 a pre VKB3 sa na dávkovanie využívajú pásy č. M460, M472, M473. Dávkovanie biologického kalu je možné vykonávať iba na dopravný pás s uhoľnou vsádzkou. Vratný biologický kal je spätne zapracovávaný do uhoľnej skládky za účelom jeho recyklácie a obohatenia uhoľnej vsádzky pre koksárenské batérie. Zvyšný zahustený kal sa potrubím privádza späť do zahusťovača.

5) V časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke bod 4.4 Zaobchádzanie so škodlivými látkami v PS Chémia sa v pôvodné znenie riadkov č. 1 a č. 2 tabuľky č. 4 v časti Dechtové hospodárstvo nahrádza nasledovným znením:

Prevádzka Chémia nádrže 1A,1B,1C	Decht čiernouhoľný/ fenolčpavková voda	3x3097 m ³ 3x3030 m ³	Oceľová jednoplášťová nadzemná/ technologické zariadenie	Záchytná vaňa 3036 m ³ betónová, opatrená náterom Sikafloor 381, nádrže sú hermetizované
Dechtové hospodárstvo – nádrže 2 A,2B	Decht čiernouhoľný	2x1207 m ³	Oceľová jednoplášťová nadzemná s dvojítm dnom/skladovacia	

6) V časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke bod 4.4 Zaobchádzanie so škodlivými látkami v PS Chémia sa v treťom stĺpci prvého riadku tabuľky č. 4 v časti Odsírenie koksárenského plynu ruší údaj „2 x 700 m³“.

7) V časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke bod 4.4 Zaobchádzanie so škodlivými látkami v PS Chémia sa do tabuľky č. 4 v časti Fenolka dopĺňa nový riadok z nasledovným znením:

Skladovacia nádrž č.6, č.7, č.8	Fenolčpavková voda	3 x 8897 m ³	Oceľová jednoplášťová nadzemná	Záchytná oceľová vaňa s objemom 3 x 9210 m ³ pre každú skladovaciu nádrž samostatne
---------------------------------	--------------------	-------------------------	--------------------------------	--

8) V časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke bod 4.4 Zaobchádzanie so škodlivými látkami v PS Chémia sa v pôvodné znenie riadkov č. 1 až č. 3 tabuľky č. 4 v časti Benzolka nahrádza nasledovným znením:

Benzolka nádrž 12 A,B,13	Prací olej	3 x180 m ³	Oceľová jednoplášťová nadzemná/ technologické zariadenie	Záchytná vaňa 1500 m ³ betónová, opatrená náterom Sikafloor 381, nádrže sú hermetizované
Benzolka – nádrž 15	Prací olej/Benzol surový	1 x180 m ³	Oceľová jednoplášťová nadzemná/ skladovacia	
Benzolka nádrž 14 A,B,C	Benzol surový	3 x177 m ³	Oceľová jednoplášťová nadzemná/ skladovacia	

9) V časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 4. Technicko-prevádzkové podmienky **sa pôvodné znenie bodu A. 4.2 nahrádza nasledovným znením:**

4.2 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať činnosti v prevádzke, pri ktorých dochádza alebo môže dôjsť k priamemu alebo nepriamemu vypusteniu znečisťujúcich látok do ovzdušia, iba v súlade:

- s platnými súbormi TPP a TOO na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia „Hrubá triediareň koksu VKB3“, „Hrubá triediareň koksu VKB1“, „Nakladacia stanica koksu - VKB3“, „Mokrý hasenie koksu VKB3“, „Rozmrazovňa uhlia“, „Kalibrácia koksu VKB1“ a „VKB1“ vypracovanými podľa všeobecne záväzného právneho predpisu ochrany ovzdušia a schválenými príslušným orgánom ochrany ovzdušia,
- s platným súborom TPP a TOO „Veľkopriestorová koksárenská batéria č. 3“ schváleným rozhodnutím IŽP Košice č. 3005-17214/2013/Haj/570021306/Z13 zo dňa 04.07.2013,
- s platným súborom TPP a TOO „Mokrý hasenie koksu VKB 1“ schváleným rozhodnutím IŽP Košice č. 1872-5321/2008/Haj/570021306/Z1 zo dňa 11.02.2008,
- s platným súborom TPP a TOO „Koksová služba VKB 3“ schváleným rozhodnutím IŽP Košice č. 5225-20668/2008/Haj/570021306/Z3 zo dňa 19.03.2008,
- s platnými súborom TPP a TOO „Mlynica uhlia“ schváleným rozhodnutím IŽP Košice č. 7142-29735/2008/Haj/570021306/Z4 zo dňa 25.09.2008,
- s platným súborom TPP a TOO „Koksová služba VKB 1“ schváleným rozhodnutím IŽP Košice č. 7320-37234/2008/Mer//570021306/Z6 zo dňa 05.11.2008,
- s platnými súbormi „Mokrý hasenie koksu VKB 3“ a „Rozmrazovňa uhlia prevádzky PVs“ schválenými rozhodnutím IŽP Košice č. 3092-4751/2009/Haj/570021306/Z8 zo dňa 10.02.2009,
- s platným súborom TPP a TOO „Chémia“ schváleným rozhodnutím IŽP Košice č. 2962-8240/2013/Haj/570021306/Z14 zo dňa 25.03.2013,
- s prevádzkovými predpismi vypracovanými v súlade s projektom stavby, podmienkami výrobcov zariadení a s podmienkami užívania stavby,
- s technickými a prevádzkovými podmienkami výrobcov zariadení,
- s projektom stavby.

10) V časti II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity **sa v tabuľke podmienky č. 1.1 v druhom stĺpci posledného riadku (Mlynica uhlia – linka A, linka B) nahrádza údaj „komín 1173 a komín 1174“ údajom „komín 167“**

Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.

O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7 a 8, písm. b) bod 3 a § 8 ods. 6 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva zmenu integrovaného povolenia vydaného pre prevádzku „Koksovňa“, na základe žiadosti

prevádzkovateľa U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, doručenej na IŽP Košice dňa 08.03.2013. Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s § 12 ods. 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ. Správny poplatok za podanie žiadosti bol zaplatený vo výške 331,50 € podľa položky č. 171a) písm. d) Sadzobníka správnych poplatkov, ktorý je súčasťou zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Podľa ustanovenia § 40 ods. 7 zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ktorý nadobudol účinnosť 15.03.2013, ktorým bol zrušený zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, sa začaté a neukončené konania dokončia podľa doterajších predpisov.

Predmetom žiadosti o zmenu integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa:

a) v oblasti ochrany ovzdušia:

- o určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

- o udelenie súhlasu na zmenu súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia „Veľkopriestorová koksárenská batéria č. 3“ podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti povrchových a podzemných vôd

o zmenu súhlasu na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd, podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice predmetnú žiadosť podľa § 12 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ posúdil a v súlade s ust. § 12 ods. 2 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ oznámil listom zo dňa 25.03.2013, ktorý bol doručený dňa 03.04.2013, prevádzkovateľovi a dotknutým orgánom (Obvodný úrad životného prostredia Košice odbor ŠSOO, a odbor zložiek ŽP a odvolacích kraja ŠVS), začatie správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku Koksovňa a zároveň v súlade s § 12 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ doručil dotknutému orgánu žiadosť prevádzkovateľa a určil lehotu na podanie vyjadrenia 30 dní od doručenia oznámenia o začatí konania. Nakoľko zmena integrovaného povolenia sa netýka podstatnej zmeny činnosti v povoľovanej prevádzke, IŽP Košice podľa § 12 v spojení s § 22 ods. 5 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ upustil od niektorých úkonov konania (zverejnenie žiadosti a ústne pojednávanie).

K predmetnej zmene bolo do lehoty na podanie vyjadrenia doručené stanovisko:

- Obvodného úradu životného prostredia Košice, ŠSOO, ktorý vo svojom vyjadrení č. ŠSOO 2013/1010-2 zo dňa 08.04.2013 uviedol, že súhlasí s vydaním zmeny integrovaného povolenia,

- Obvodného úradu životného prostredia Košice, odbor ochrany zložiek životného prostredia a odvolacích konaní kraja, ktorý vo svojom vyjadrení č. OOO ŽP/2013/1140 zo dňa 09.05.2013 uviedol, že súhlasí s vydaním zmeny integrovaného povolenia.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 8 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ bolo konanie:

a) v oblasti ochrany ovzdušia:

- o určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

- udelenie súhlasu na zmenu súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia „Veľkopriestorová koksárenská batéria č. 3“ podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti povrchových a podzemných vôd o zmenu súhlasu na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti a vyjadrenia dotknutých orgánov zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky neovplyvní stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Angelika Theinerová
riaditeľka inšpektorátu

Doručuje sa:

U. S. Steel Košice, s.r.o., Útvar GM pre environment, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice

Na vedomie:

1. Obvodný úrad životného prostredia ŠSOO, Adlerova 29, 040 22 Košice
2. Obvodný úrad životného prostredia, odbor zložiek ŽP a odvolacích konaní kraja, ŠVS, Komenského 52, 041 01 Košice